

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a
www.philips.com/welcome oldalon.

15

Magyar

ROYAL
Gran Crema

Type HD8920

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



HU

15

A GÉP HASZNÁLATA ELŐTT ALAPOSAN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST.



Saeco

Köszönjük, hogy Saeco Royal Gran Crema szuperautomata kávéfőző gépet vásárolt!

A Saeco által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.philips.com/welcome** oldalon.

Ez a használati utasítás a HD8920 típusú géphez érvényes.

A gép szemes kávéból készült eszpresszó kávé főzésére, gőzölésre és melegvíz-kieresztésre lett tervezve. Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és vízkőmentesítéséhez szükséges valamennyi információt.

TARTALOMJEGYZÉK

FONTOS!	4
Biztonsági útmutatások	4
Figyelem	4
Figyelmeztetések	5
Előírásoknak való megfelelés	5
ÜZEMBE HELYEZÉS	6
A termék áttekintése	6
Általános leírás.....	7
ELŐKÉSZÜLETEK	8
A gép csomagolása	8
A gép telepítése	8
ELSŐ BEKAPCSOLÁS	12
Öblítési / automata tisztítási ciklus	12
Manuális öblítési ciklus	12
Vízkeménységmérés és szabályozás	14
„INTENZA+” vízsűrítő behelyezése.....	16
Az „INTENZA+” vízsűrítő cseréje.....	19
BEÁLLÍTÁSOK	19
A kávédaráló beállítása	19
„Erősség” beállítása - örlött kávé mennyisége	20
Csésze melegítő lap	21
A kieresztő beállítása	21
Kávéhosszúság beállítása	23
ESZPRESSZÓ KÁVÉ, KÁVÉ ÉS AMERIKAI KÁVÉ KIERESZTÉSE	24
Szemes kávéból készült eszpresszó kávé, kávé és amerikai kávé kieresztése	24
Előre örlött kávéból készült eszpresszó kávé és kávé kieresztése.....	25
EGY KAPUCSÍNÓ KIERESZTÉSE	27
MELEGVÍZ-KIERESZTÉS	29

ITAL BEÁLLÍTÁS	31
Eszpresszó beállítása	32
Meleg víz beállítás	33
A kieresztett italok számlálója.....	34
A GÉP BEÁLLÍTÁSA	34
Általános menü.....	35
Kijelző menü	35
Víz menü	36
Karbantartás menü	37
Gyári beállítások.....	37
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	38
A gép mindennapos tisztítása	38
A víztartály mindennapos tisztítása	39
A Cappuccinatore egység mindennapos tisztítása	40
A gép heti tisztítása	41
A központi egység heti tisztítása	42
A Cappuccinatore egység havi tisztítása	44
A központi egység havi kenése.....	48
A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal	50
A szemeskávétartály havi tisztítása	51
VÍZKÖMENTESÍTÉS.....	52
A KIJELEZŐ JELENTÉSE	56
HIBAELHÁRÍTÁS	58
ENERGIATAKARÉKOSSÁG	60
Készenléti állapot.....	60
Ártalmatlanítás.....	60
MŰSZAKI JELLEMZŐK.....	61
GARANCIA ÉS SZERVIZ.....	62
Garancia.....	62
Szerviz.....	62
A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉK	62

FONTOS!**Biztonsági útmutatások**

A gép rendelkezik biztonsági szerkezetekkel. Ennek ellenére figyelmesen el kell olvasni ebben a használati utasításban leírt biztonsági útmutatásokat, hogy elkerülje a személyek vagy tárgyak véletlen sérülését.

Őrizze meg a kézikönyvet későbbi használatához.



A **FIGYELEM** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek súlyos személyi sérüléseket, életveszélyt és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



A **FIGYELMEZTETÉS** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek könnyebb személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhatnak a gépben.

Figyelem

- Csatlakoztassa a gépet egy megfelelő fali aljzatba, melynek feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy a pultról vagy hogy meleg felületekhez érjen.
- Ne merítse a gépet, a konnektort vagy a hálózati kábelt vízbe: Áramütés veszélye!
- Soha ne irányítsa a melegvíz sugarát a testrészek felé: Égési sérülés veszélye!
- Ne érjen a meleg felületekhez. Használja a markolatokat és a tekerőgombokat.
- Húzza ki a dugót a konnektorból:
 - rendellenességek esetén;
 - amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja;
 - a gép tisztításának elvégzése előtt.

Nem a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki. Ne nyúljon a dugóhoz vizes kézzel.

- Ne használja a gépet, ha a dugó, a hálózati kábel vagy a gép maga sérült.
- Semmilyen módon ne változtassa meg és ne módosítsa a gépet vagy a hálózati kábelt. A veszélyek elkerülése érdekében az összes javítást a Philips szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A gépet csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek (gyermeket beleértve), vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek nem használhatják. E személyek csak a biztonságvédelmi szempontból felelős felnőtt személy felügyelete

mellett használhatják a gépet, vagy, ha a gép használatát korábban elsajátították.

- Figyeljen a gyermekekre, és ne engedje őket a géppel játszani.
- Tilos betenni az ujját vagy más tárgyakat a kávédarálóba.

Figyelmeztetések

- A gép kizárólag otthoni használatra készült. Tilos menzákon vagy üzletek konyháiban, irodákban, gazdaságokban vagy egyéb munkahelyeken használni.
- A gépet helyezze mindig vízszintes és stabil felületre.
- Ne helyezze a gépet meleg felületekre, meleg sütők, fűtőberendezések vagy hasonló hőforrások közelébe.
- A tartályba csak és kizárólag szemes kávé-t szabad tölteni. A szemes-kávé-tartályba helyezett őrölt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.
- Az alkatrészek behelyezése vagy eltávolítása előtt hagyja lehűlni a gépet.
- Ne töltsse fel a tartályt meleg vagy forró vízzel. Csak hideg vizet használjon.
- A tisztításhoz ne használjon dörzshatású porokat vagy agresszív mosogatószereket. Elegendő egy puha, vízzel átitatott rongy.
- Végezze el a gép vízkömentesítését rendszeresen. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkömentesítést. Amennyiben nem végzi el ezt a műveletet, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!
- Ne tárolja a gépet 0 °C hőmérséklet alatt. A fűtőrendszer belsejében lévő vízmaradék megfagyhat és a gép sérülését okozhatja.
- Ne hagyjon vizet a tartályban, ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni. A víz elfertőződhet. A gép minden használatakor használjon hideg vizet.

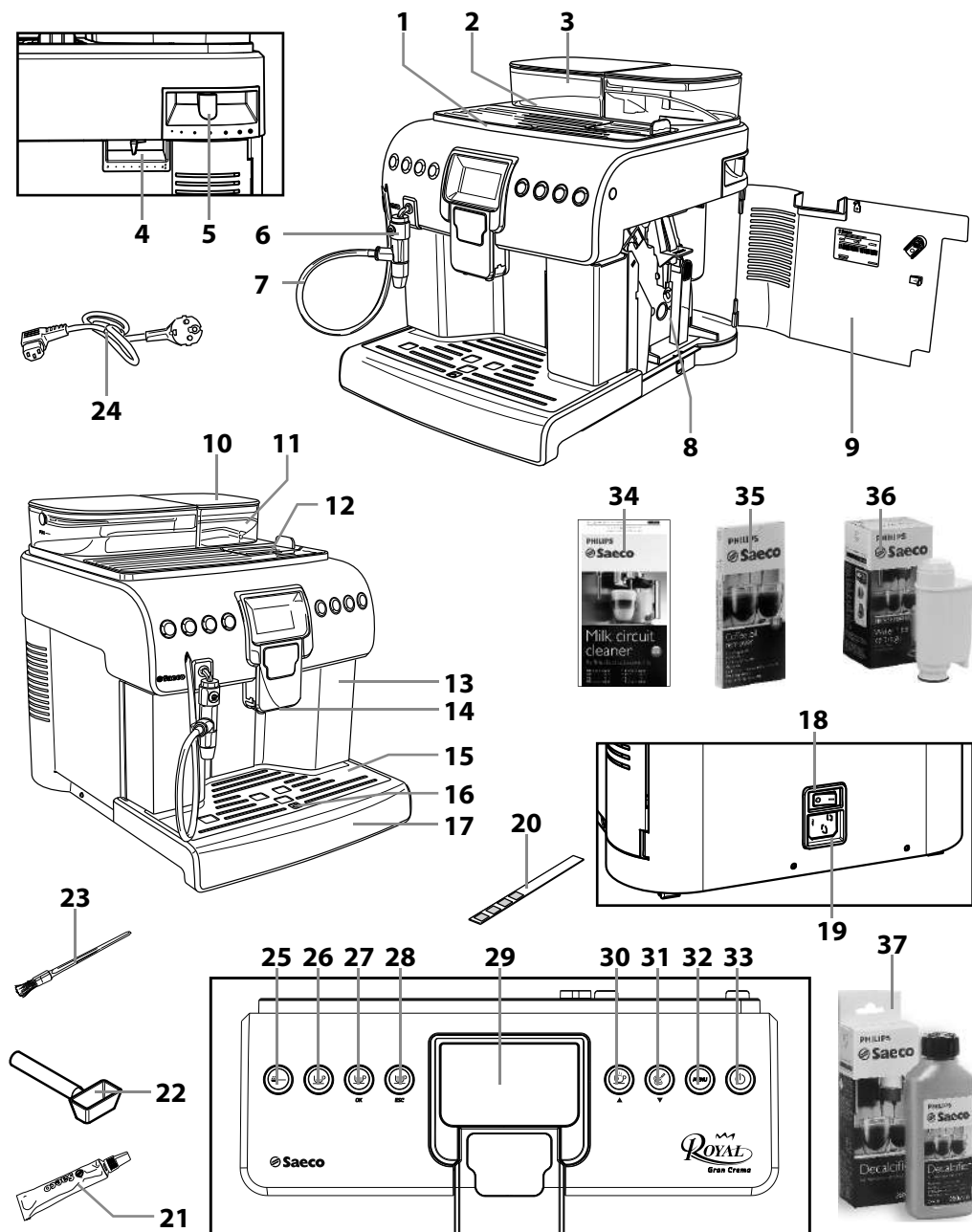
Előírásoknak való megfelelés

A gép megfelel a 2005/95/EK, 2002/96/EK és 2003/108/EK uniós irányelveket végrehajtó, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékainak ártalmatlanításáról szóló 2005. július 25.-i 151-es olasz törvényrendelet 13. cikkének.

Ez a gép megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

ÜZEMBE HELYEZÉS

A termék áttekintése



Általános leírás

- 1 Csészemelegítő lap
- 2 Víztartály
- 3 Víztartály fedele
- 4 Kávéadag beállítása
- 5 Darálásszabályozó
- 6 Cappuccinatore egység
- 7 Szívócső
- 8 Központi egység
- 9 Szervizajtó
- 10 Szemeskávé-tartály fedele
- 11 Szemeskávé-tartály
- 12 Előre őrölt kávé-rekesz + fedél
- 13 Zaccfiók
- 14 Kávékieresztő
- 15 Csészetartó rács
- 16 Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
- 17 Cseppgyűjtő tálca + tálcafedél (belső)
- 18 Főkapcsoló
- 19 Hálózati konnektor
- 20 Vízkeménység-teszter
- 21 Kenőzsír a központi egységhez
- 22 Előre őrölt kávé-adagoló
- 23 Tisztítóecset
- 24 Hálózati kábel
- 25 Előre őrölt kávé választógomb
- 26 Eszpresszó kieresztés gomb
- 27 Kávé kieresztés gomb
 2. funkció - „OK” gomb a kiválasztás jóváhagyásához
- 28 Amerikai kávé kieresztés gomb
 2. funkció - „ESC” gomb a kilépéshez vagy a kieresztés leállításához.
- 29 Kijelző
- 30 Melegvíz-kieresztő cső
 2. funkció - „Oldal fel” gomb a menüben való navigációhoz
- 31 Gőzölés gomb
 2. funkció - „Oldal le” gomb a menüben való navigációhoz
- 32 „Menu” gomb a programozásba való belépéshez
- 33 Stand-by gomb
- 34 Tisztítószer a teljes rendszerhez - külön megvásárolható
- 35 Központi egység tisztítótablettái- külön megvásárolható
- 36 Szűrő (Intenza+) - külön megvásárolható
- 37 Vízkőmentesítőszer - külön megvásárolható

ELŐKÉSZÜLETEK**A gép csomagolása**

Az eredeti csomagolás úgy lett tervezve és kialakítva, hogy a szállításkor megvédje a gépet. Tanácsos megőrizni a jövőbeli szállításokhoz.

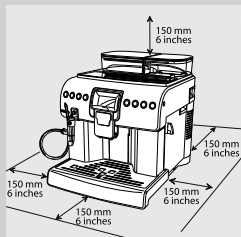
A gép telepítése

1 A csomagolásból vegye ki a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal.

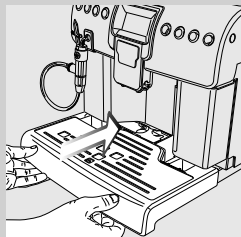
2 Vegye ki a gépet a csomagolásból.

3 Az optimális használat érdekében a következőket tanácsoljuk:

- Válasszon biztos, vízszintes felületet, melyen a gépet senki sem boríthatja fel, és ahol attól senki sem szenvedhet sérülést.
- Válasszon olyan megfelelően megvilágított, higiénikus környezetet, ahol a hálózati áramellátás könnyen elérhető.
- Tartsa be az ábrán feltüntetett, a gép falaitól számított minimális távolságokat.



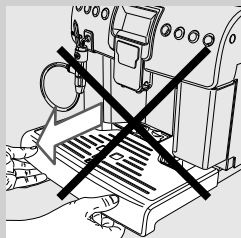
4 Helyezze be a gépbe a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal. Ellenőrizze, hogy megfelelően legyen behelyezve.

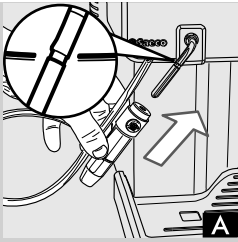
**Megjegyzés:**

A cseppgyűjtő tálca feladata az öblítési/öntisztító ciklusok során kifolyó víz és az italok készítése során az esetlegesen kifolyó kávé felfogása. Ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat mindennap és valahányszor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.

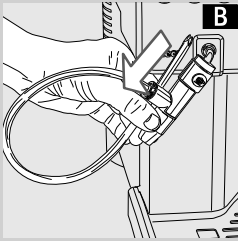
**Figyelmeztetés:**

NE húzza ki a cseppgyűjtő tálcat a gép azonnali bekapcsolása után. Várjon egy pár percet, hogy a gép elvégezzen egy öblítési/öntisztító ciklust.





A



B

- 5** Vegye ki a csomagolásból a Cappuccinatore egységet a szívócsővel. Kattanásig helyezze be a Cappuccinatore egységet a gőzölő csőbe az A ábrán látható helyére.



Figyelmeztetés:

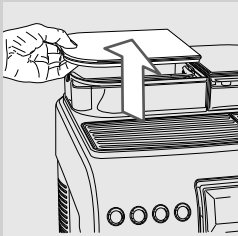
Amikor a Cappuccinatore egység ütközésig kerül behelyezésre (a megjelölt helyen túl), előfordulhat, hogy nem működik megfelelően, mert nem képes felszívni a tejet. Ebben az esetben állítsa le a kieresztést, várja meg, amíg az egység lehűl, és **KISSÉ** mozgítsa el lefelé (B ábra), hogy az A ábrán megjelölt helyre illeszse.

A Cappuccinatore egység megfelelő működése ezáltal helyreállítható.

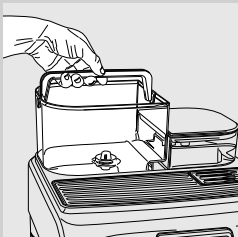


KATTANÁS!

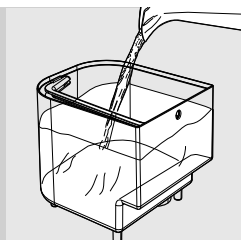
- 6** Győződjön meg róla, hogy a kieresztő megfelelően helyezkedik el. Vízszintesen a kattanásig mozgassa, mivel ez jelzi a megfelelő elhelyezkedést. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a termék a kieresztőn kívül folyik ki.



- 7** Emelje fel a víztartály fedelét.



- 8** Vegye ki a víztartályt a helyéről csak a mellékelt fogantyú használatával.



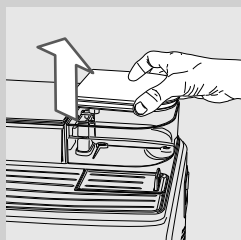
9 Öblítse el a tartályt hideg vízzel.

10 Töltsen meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig, és helyezze be ismét a gépbe. Ellenőrizze, hogy be legyen helyezve ütközésig. Helyezze vissza a fedelet.

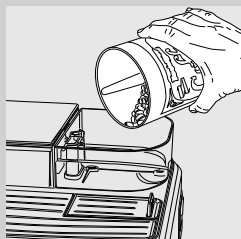


Figyelmeztetés:

Soha ne töltsön a tartályba meleg, forró, szénsavas vizet vagy egyéb folyadékot, mely károsíthatja a tartályt és a gépet.



11 Vegye le a kávé tartály fedelét.



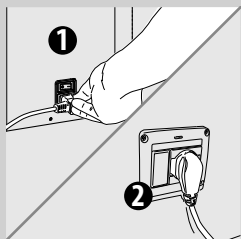
12 Lassan töltsen be a szemes kávé a tartályba.



Figyelmeztetés:

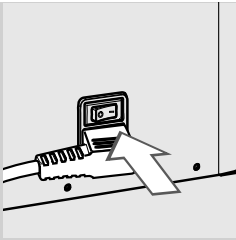
A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. Az őrölt, instant, karamellizált kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.

13 Helyezze vissza fedelet a szemeskávétartályra.

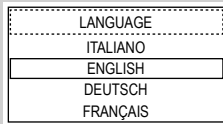


14 Dugja be a dugót a gép hátulján található aljzatba.

15 Dugja be a hálózati kábel másik végén található dugót egy megfelelő fali konnektorba.



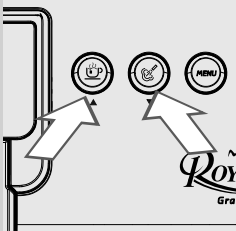
- 16** A gép bekapcsolásához kapcsolja a főkapcsolót „I” helyzetbe. A kijelzőn megjelenik a stand-by ikon.



- 17** Megjelenik az oldalt látható képernyő. A „” vagy „” léptető gombbal válassza ki a kívánt nyelvet.

Megjegyzés:

A gép csak az első használatkor kéri a nyelv kiválasztását. Ezután a gép bekapcsolásához elegendő megnyomni a „” gombot.



- 18** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

Megjegyzés:

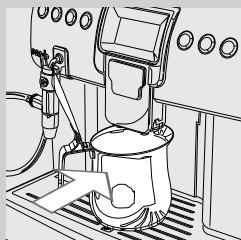
Ha nem választ ki egy nyelvet sem, a beállítást a gép a következő elindításakor újra fel fogja ajánlani.



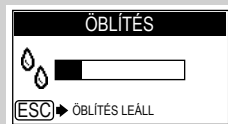
- 19** A gép felfűtési fázisban van.

ELSŐ BEKAPCSOLÁS**Öblítési / automata tisztítási ciklus**

A felfűtés végén a gép hideg vízzel elvégzi a belső körök egy automatikus öblítési/öntisztító ciklusát. A művelet legalább egy percet igényel.



- 20** Tegyen egy edényt a kieresztő alá, hogy felfogja a kieresztésre kerülő kis mennyiségű vizet.



- 21** Megjelenik az oldalt látható képernyő. Várja meg amíg a ciklus automatikusan véget ér.

**Megjegyzés:**

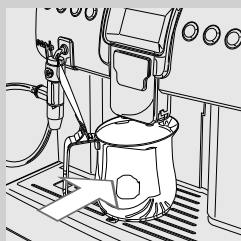
A kieresztés befejezéséhez nyomja meg a „☕” gombot.



- 22** A fent leírt műveletek végén a gép oldalt jeleníti meg a kijelzőt.

Manuális öblítési ciklus

A gép első használatakor el kell végezni egy öblítési ciklust. E folyamat során aktiválódik a kávékieresztés ciklus, és hideg víz folyik a kieresztőn keresztül. A művelet néhány percet igényel.



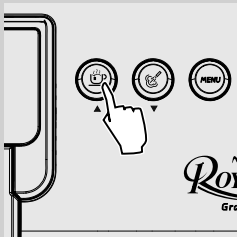
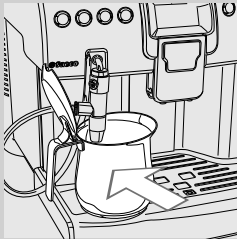
- 1** Helyezzen egy edényt a kieresztő alá.



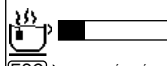
Saeco

TÖLTSE BE AZ ŐRÖLT
KÁVÉT, ÉS NYOMJA
MEG AZ OK GOMBOT

ESC



MELEG VÍZ



ESC ► MELEG VÍZ LEÁLL

2 A „☕” gomb megnyomásával válassza ki az előre őrölt kávé kávéki-eresztés funkciót. A gépen mindig megjelenik az oldalt látható szimbólum.

3 Nyomja meg a „☕” gombot.

4 Nyomja meg a „☕” gombot. A gép elkezd a víz kieresztését.

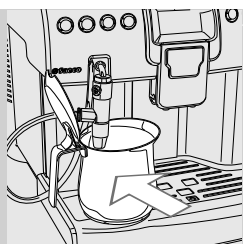


Megjegyzés:

Ne töltsön be előre őrölt kávé a rekeszbe.

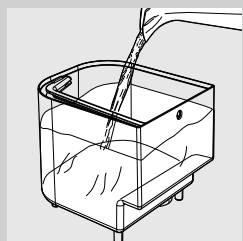
5 A kieresztés végén ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a vízkieresztő cső alá.

6 A MELEG VÍZ-kieresztés elindításához nyomja meg a „☕” gombot.



7 A vízkieresztés után vegye ki, és ürítse ki az edényt.

8 Ismételje az 5–7. lépéseket addig, míg a tartályban lévő víz el nem fogy, majd folytassa a 9. lépéssel.



9 Végül töltse meg újra a víztartályt a MAX jelzésig. Ekkor a gép készen áll a kávé kieresztésére.



Megjegyzés:

Amennyiben a gépet nem használta két vagy több hétig, a bekapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítési/öntisztító ciklust. Ezután, a fentiekben leírtak szerint el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

Az automatikus öblítési/öntisztító ciklus automatikusan elindul a gép (hideg kazánnal történő) bekapcsolásakor is, vagy amikor a gép készenléti üzemmódba készül váltani miután lenyomta a „” gombot a gép kikapcsolásához (egy kávékieresztés után).

Vízkeménységmérés és szabályozás

A vízkeménység mérése nagyon fontos a gép vízkőmentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása és az „INTENZA +” vízsűrő megfelelő beszerelésének érdekében (a vízsűrőre vonatkozó további részletekért lásd a következő fejezetet).

A vízkeménység mérése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat.

1 Merítse 1 másodpercig vízbe a géphez mellékelt vízkeménység-tesztet.

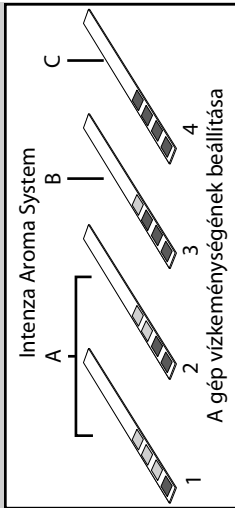


Megjegyzés:

A teszter csak egy mérésre használható.

2 Várjon egy percig.





3 Állapítsa meg, hány kocka lett piros, majd tekintse meg a táblázatot.



Megjegyzés:

A teszteren lévő számok a vízkeménység-beállítás beállításainak felelnek meg.

Pontosabban:

1 = 1 (nagyon lágy víz)

2 = 2 (lágy víz)

3 = 3 (kemény víz)

4 = 4 (nagyon kemény víz)

A betűk az „INTENZA+” vízsűrítő foglatán feltüntetett betűjelzéseknek felelnek meg (lásd a következő fejezetet).

MENU
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

4 Ettől kezdve be lehet programozni a vízkeménység beállításokat. A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



Megjegyzés:

A gép a legtöbb típusú víznek megfelelő standard vízkeménység beállítással rendelkezik.

MENU
ITAL MENÜ
BEÁLLÍTÁSI MENÜ

5 Az opciók görgetéséhez nyomja meg a „” gombot. A BEÁLLÍTÁSI MENÜ kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

BEÁLLÍTÁSI MENÜ
ÁLTALÁNOS MENU
KIJELZŐ MENU
VÍZ MENU
KARBANTARTÁS

6 A VÍZ MENU kiválasztásához nyomja meg a „” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

VÍZ MENÜ
VÍZKEMÉNSÉG
SZÜRŐ ENGEDÉLYEZ.
SZÜRŐ BEKAPCSOLÁSA

7 Válassza ki a KEMÉNSÉG opciót a „” gomb lenyomásával, és programozza be a vízkeménység értékét.

VÍZKEMÉNYSÉG
1
2
3
4

- 8** Válassza ki a KEMÉNYSÉG opciót a „” vagy a „” gomb lenyomásával, és mentse el a vízkeménység értékét a „” gomb lenyomásával.



Megjegyzés:

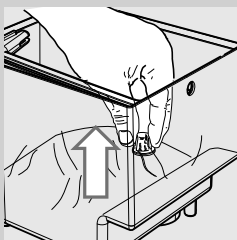
a főmenübe való visszalépéshez nyomja meg kétszer vagy többször a „” gombot.

„INTENZA+” vízsűrő behelyezése

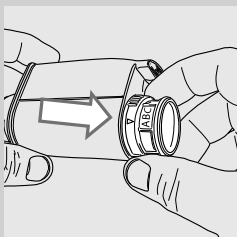
Javasoljuk az „INTENZA+” vízsűrő behelyezését, mely csökkenti a vízkőképződést, és fokozott erősséget biztosít az eszpresszója számára.

Az INTENZA+ vízsűrő külön vásárolható meg. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

A víz az eszpresszó kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Az „INTENZA+” vízsűrő képes megakadályozni az ásványi anyagok lerakódását és így javítja a víz minőségét.



- 1** Távolítsa el a víztartályban lévő kis, fehér szűrőt, és őrizze meg egy száraz helyen.



- 2** Távolítsa el az „INTENZA+” vízsűrőt a csomagolásából, és állítsa be a szűrőt az elvégzett méréseknek (lásd a következő fejezetet) és a szűrő foglalatán feltüntetett adatoknak megfelelően:

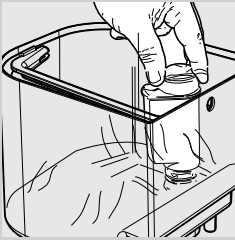
A = lágy víz – a teszteren 1-nek vagy 2-nek felel meg

B = kemény víz (normál) – a teszteren 3-nak felel meg

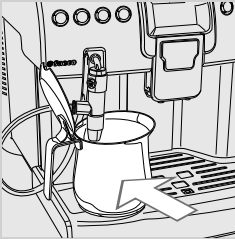
C = nagyon kemény víz – a teszteren 4-nek felel meg



- 3** Függőleges helyzetben (a nyílással felfelé) merítse a szűrőt hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



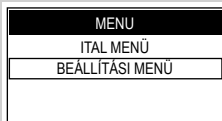
- 4** Helyezze a szűrőt az üres víztartályba. Tolja be a lehető legalacsonyabb pontig.



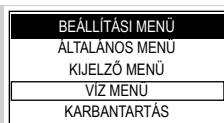
- 6** Helyezzen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a Cappuccinatore egység alá.



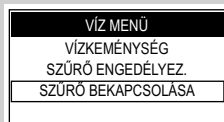
- 7** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



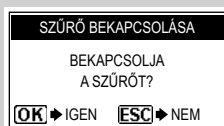
- 8** Az opciók görgetéséhez nyomja meg a „” gombot. A BEÁLLÍTÁSI MENÜ kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.



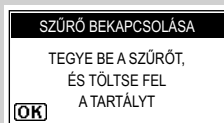
- 9** A VÍZ MENÜ kiválasztásához nyomja meg a „” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



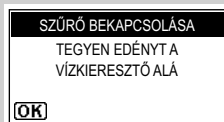
- 10** Nyomja meg a „” gombot a „SZÜRŐ BEKAPCSOLÁSA” opció kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



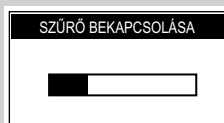
- 11** A szűrő bekapcsolás elindításának megerősítéséhez nyomja meg a „” gombot.



- 12** A vízsűrő behelyezésének és a tartály feltöltésének megerősítéséhez nyomja meg a „” gombot.



- 13** Ha a vízkieresztő alatt van egy edény, akkor a megerősítéshez nyomja meg a „” gombot.



- 14** A gép elkezd a víz kieresztését. Megjelenik az oldalt látható képernyő. A kieresztés végén vegye el az edényt.



Az „INTENZA+” vízsűrő cseréje

Amikor ki kell cserélni az „INTENZA+” vízsűrőt, megjelenik az alábbi szimbólum.



- 1** Végezze el a szűrő cseréjét az előző fejezetben leírtak szerint.
- 2** Ezzel beprogramozta a gépet az új szűrő használatára.



Megjegyzés:

Ha a szűrő már be van téve, és csere nélkül szeretné kivenni, válassza a „SZÜRŐ ENGEDÉLYEZ.” opciót, és állítsa be OFF-ra.

Amennyiben nincs „INTENZA+” vízsűrő, a tartályba be kell tenni a korábban eltávolított kis, fehér szűrőt.

BEÁLLÍTÁSOK

A gép lehetővé teszi néhány beállítás végrehajtását annak érdekében, hogy a lehető legjobb kávét eressze ki.

A kávédaráló beállítása



Figyelem:

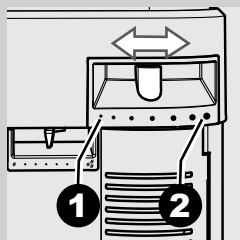
A kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Ezért tilos betenni az ujját /vagy más tárgyakat. Mielőtt bármi okból kifolyólag hozzányúlna a szemeskávétartály belsejéhez, az ON/OFF gombbal kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a dugót a konnektorból.

A darálókat be lehet állítani úgy, hogy az egyéni ízlésnek megfelelő kávédarálást biztosítsanak.



Figyelem:

A gép jobb oldalán található darálásszabályozó kart csak akkor szabad elforgatni, ha a kávédaráló használatban van.



A beállítást a gép oldalán elhelyezett karra hatva lehet elvégezni.

- 1 - nagyon finom darálás: erősebb aroma, világos pörkölésű keverékekhez;
- 2 - nagyon durva darálás: gyengébb aroma, sötét pörkölésű keverékekhez.

A kávédarálót egy finomabb darálásra állítva a kávé aromája erősebb lesz. Egy gyengébb kávé érdekében állítsa a kávédarálót egy durvább darálásra.

„Erősség” beállítása - őrölt kávé mennyisége

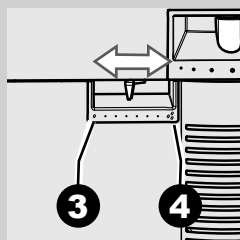
Válassza ki a kívánt kávékeveréket, és a saját ízlése szerint állítsa be a darálendő kávé mennyiségét.



Figyelem:

Az erősségszabályozó kart csak akkor szabad elforgatni, ha a kávédaráló áll. A beállítást a kávékieresztés előtt kell végrehajtani.

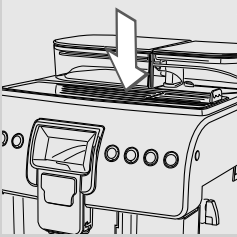
A beállítást a gép oldalán elhelyezett karra hatva kell elvégezni.



A jelölések a beállított őröltkávé mennyiséget jelölik. Különböző mennyiségeket lehet beállítani a következő magyarázatnak megfelelően:

- 3 - Minimális kávémenyiség (kb. 7 gramm)
- 4 - Maximális kávémenyiség (kb. 11 gramm)

Csészemelegítő lap



A gép rendelkezik egy csészemelegítő lappal, hogy melegen és készen tartsa a csészéket. A meleg csésze lehetővé teszi a kávéerősség kiemelését, és az aroma teljes élvezetét.

Helyezze a lapra a hagyományos csészéket, és várja meg, hogy felmelegedjenek.



Megjegyzés:

A csészemelegítő felülete melegebb, mint a gép többi része, ezért ne érjen hozzá a testrészeivel, hogy elkerülje az irritációt.

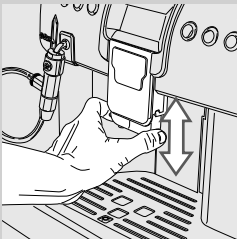


Figyelem:

Ettől eltérő célokra a csészemelegítő használata tilos.

Egy nagyobb energiatakarékosság biztosítása érdekében a csészemelegítő lap ki van kapcsolva. A bekapcsolásához olvassa el a „A gép beállítása” fejezetet.

A kieresztő beállítása

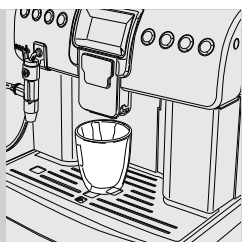


A kieresztő magassága a használni kívánt csésze méreteinek megfelelően állítható.

A beállításhoz kézzel, ujjait az ábrán látható módon elhelyezve, emelje meg vagy eressze le a kieresztőt.



A javasolt helyzetek a következők:
Kis méretű csészékhez;



Nagy méretű csészékhez;



Kávéstejhez való csészékhez.



Megjegyzés:

Ezenkívül el lehet távolítani a kieresztő csövet, hogy lehetővé tegye a nagy méretű csészék használatát.



A kieresztő alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávéfésztetni.



Megjegyzés:

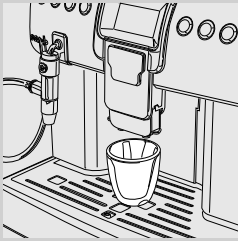
Minden kieresztés előtt és/vagy amikor a kieresztő visszatér a normális kieresztő állásba, győződjön meg róla, hogy megfelelően legyen behelyezve. Ekkor egy kattánás hallatszik, mely a megfelelő elhelyezkedést jelzi. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az ital a kieresztőn kívül folyik ki.

Kávéhosszúság beállítása

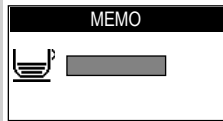
A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kávé vagy tej mennyiségének beállítását.

A „” vagy „” gomb minden egyes megnyomásakor a gép egy meghatározott italmennyiséget ereszt ki. Minden gombhoz egy bizonyos kieresztés van hozzárendelve.

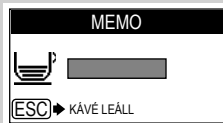
Az alábbi eljárás azt mutatja be, hogyan kell beállítani a „” gombot.



- 1 Tegyén egy csészét a kieresztő alá.



- 2 Tartsa lenyomva a „” gombot a „**MEMO**” szimbólum megjelenéséhez. Engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol. A gép elkezd a kávékieresztést.



- 3 Amikor megjelenik a „**ESC**” szimbólum, nyomja meg a „” gombot, amint elérte a kívánt kávé mennyiség.

Ekkor a gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes megnyomása és felengedése esetén a gép a beprogramozott mennyiségű eszpresszót fogja kieresztetni.



Megjegyzés:

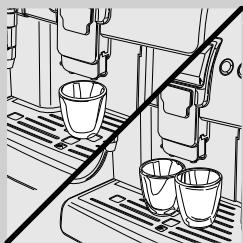
Végezze el ugyanezt az eljárást a „” gomb beállításához.

Amikor elérte a kívánt kávé mennyiséget, használja a „” gombot a kávékieresztés befejezéséhez.

Ezenkívül, az „ITAL MENÜ” segítségével be lehet állítani az italhosszúságot is (lásd az „Ital beállítás” fejezet, „Kávéhosszúság” opcióját).

ESZPRESSZÓ KÁVÉ, KÁVÉ ÉS AMERIKAI KÁVÉ KIERESZTÉSE

A kávékieresztés előtt ellenőrizze, hogy a kijelzőn ne legyenek jelen jelzések, illetve hogy a víztartály és a szemeskávétartály tele van-e.

Szemes kávéból készült eszpresszó kávé, kávé és amerikai kávé kieresztése

- 1** Tegyen 1 vagy 2 csészét a kieresztő alá.



- 2** 1 eszpresszó kieresztéséhez nyomja meg a „” gombot, 1 kávé kieresztéséhez a „” gombot, és 1 amerikai kávé kieresztéséhez a „” gombot.



- 3** 1 eszpresszó kávé, 1 kávé vagy 1 amerikai kávé kieresztéséhez csak egyszer nyomja meg a kívánt gombot. Megjelenik az oldalt látható képernyő.



- 4** 2 eszpresszó vagy 2 kávé kieresztéséhez nyomja meg a kívánt gombot kétszer egymás után. Megjelenik az oldalt látható képernyő.

**Megjegyzés:**

Ennél a funkciónál a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé. Két eszpresszó elkészítéséhez két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép automatikusan végrehajt.



- 5** Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn.

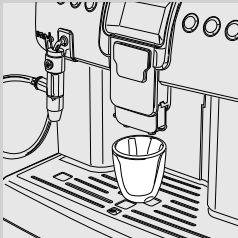


- 6** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kávékieresztést a „” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

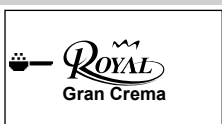
Előre őrölt kávéból készült eszpresszó kávé és kávé kieresztése

Ezzel a funkcióval előre őrölt kávé és koffeinmentes kávé felhasználásával lehet kávé készíteni.

Az előre őrölt kávé funkcióval egyszerre csak egy kávé lehet kieresztetni.



- 1** Tegyen egy csészét a kieresztő alá.



- 2** Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „” gombot. A kijelzőn megjelenik ez a szimbólum.

Megjegyzés:

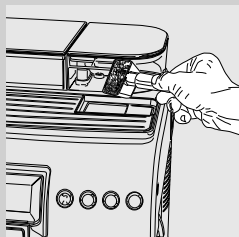
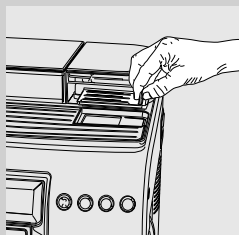
Ha 10 másodpercen belül nem kezdődik el a kieresztés, a gép visszatér a szemes kávé funkcióhoz, és megjelenik a  szimbólum.



Saeco

TÖLTSE BE AZ ŐRÖLT
KÁVÉT, ÉS NYOMJA
MEG AZ OK GOMBOT

ESC



Saeco

- 3** Egy eszpresszó kieresztéséhez nyomja meg a „☕” gombot és egy kávé kieresztéséhez a „☕_{OK}” gombot. A kieresztési ciklus elkezdődik.

- 4** Megjelenik az oldalt látható képernyő.

- 5** Vegye le a megfelelő rekesz fedelét.

- 6** Töltsön be egy mérőkanálnyi előre őrölt kávé. Csak a géphez mellékelt mérőkanalat használja, majd zárja vissza az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.



Figyelem:

Csak előre őrölt kávé töltsön az előre őrölt kávé tartalmazó rekeszbe. Más anyag vagy tárgy betöltése komoly károkat okozhat a gépben. Ezekre a garancia nem vonatkozik.

- 7** A megerősítéshez és a kieresztés megkezdéséhez nyomja meg a „☕_{OK}” gombot.

- 8** Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn.



- 9** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékiesztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kávékiesztést a „” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

A kiesztés végén a gép visszalép a főmenübe.

Előre őrölt kávé használatával további kávék kiesztéséhez ismételje meg a fent leírt műveleteket.



Megjegyzés:

Ha 30 másodperc után nem nyomja le a „” gombot a kiesztés elindításához, a gép visszakapcsol a főmenübe, és az esetlegesen betöltött kávé leüríti a zaccfókba.

Ha nem tölt előre őrölt kávé a rekeszbe, a kiesztőn keresztül csak víz fog kifolyni.

Ha az adag túl nagy, vagy 2 vagy több mérőkanálnyi kávé tölt be a rekeszbe, a gép nem fog italt kiesztetni, és a betöltött őrölt kávé a zaccfókba lesz ürítve.

EGY KAPUCSÍNÓ KIESZTÉSE



Figyelem:

Égési sérülés veszélye! A kiesztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép tejet és gőzt spriccel ki. A gőzölő/melegvíz-kiesztő cső magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését.

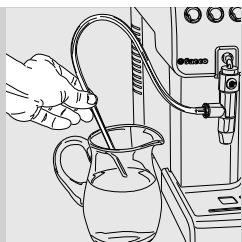


- 1** Töltse fel az edényt 1/3 hideg tejjel.



Megjegyzés:

Egy jó minőségű kapucsínó készítéséhez (~5 °C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Az egyéni ízlésének megfelelően használhat zsíros vagy sovány tejet is.

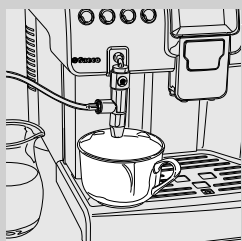


- 2** Helyezze a szívócsövet közvetlenül a tejesedénybe.

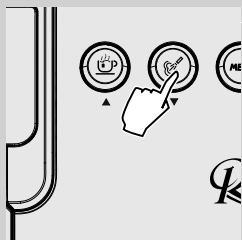


Figyelmeztetés:

Higiéniai okok miatt győződjön meg róla, hogy a szívócső külső felülete tiszta legyen.



- 3** Tegyen egy csészét a Cappuccinatore egység alá.



- 4** A gőzölés elindításához nyomja meg a „” gombot.



- 5** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során a következő szimbólum látható.



- 6** Amikor megjelenik a következő szimbólum, a gép megkezdja a habosított tej kieresztését közvetlenül a csészébe.



Figyelmeztetés:

Ha a gép nem ereszt ki tejet, ellenőrizze a Cappuccinatore egység megfelelő elhelyezkedését a 48. oldalon lévő 21. pontnak megfelelően.



7 A kieresztés félbeszakításához nyomja meg a „” gombot.

8 A megfelelő tárolás érdekében tegye vissza a tejesedényt a hűtőszekrénybe.

Figyelmeztetés:

A tejhabosítás után tisztítsa meg a Cappuccinatore egységet és a szívócsövet egy kis mennyiségű melegvíz egy edénybe való kieresztésével. A tisztításra vonatkozó további információért olvassa el a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet.

Megjegyzés:

A gőzölés után azonnal át lehet kapcsolni eszpresszó vagy meleg víz kieresztésére.

MELEGVÍZ-KIERESZTÉS

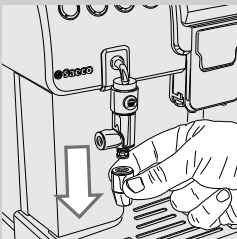
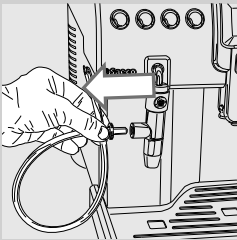
Figyelem:

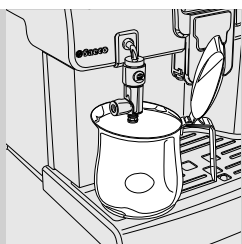
Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A melegvíz-kieresztő vagy gőzölő cső magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. Csak a megfelelő védő markolatot használja.

A melegvíz kieresztése előtt győződjön meg róla, hogy a gép készen álljon a használatra és a víztartály tele legyen.

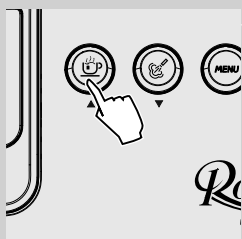
1 A Cappuccinatore egységről vegye le a markolatot a szívócsővel együtt.

2 Távolítsa el a Cappuccinatore egység végét.

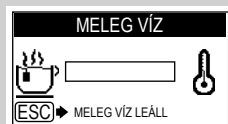




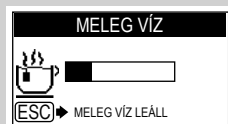
3 Tegyen egy edényt a Cappuccinatore egység alá.



4 A melegvíz-kieresztés elindításához nyomja meg a „☕” gombot.



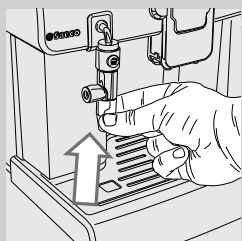
5 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során a következő szimbólum látható.

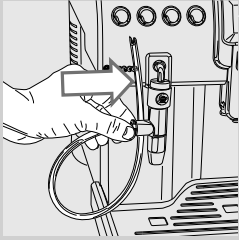


6 Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet. A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le a „☕_{ESC}” gombot.



7 A kieresztés végén helyezze vissza a Cappuccinatore egység végét.





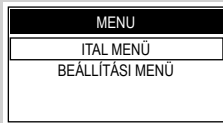
- 8** Helyezze vissza a Cappuccinatore egységre a markolatot a szívócsővel együtt.

ITAL BEÁLLÍTÁS

A gépet be lehet programozni, hogy a kávé aromája megfeleljen az egyéni ízlésnek. Minden ital beállítási testreszabhatók.



- 1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



- 2** Az ITAL MENÜ való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



Megjegyzés:

A „” vagy „” léptető gomb megnyomásával, és a „” gombbal való megerősítéssel ki lehet választani a kívánt opciót.

ITAL MENÜ
ESPRESSO
KÁVÉ
AMERIKAI KÁVÉ
MELEG VÍZ

ESPRESSO
ELŐÁZTATÁS
KÁVÉHŐMÉRSÉKLET
KÁVÉ HOSSZÚSÁGA
GYÁRI ÉRTÉKEK

ELŐÁZTATÁS**KÁVÉHŐMÉRSÉKLET****KÁVÉ HOSSZÚSÁGA**

KÁVÉ HOSSZÚSÁGA


Eszpresszó beállítása

Az alábbi eljárás egy eszpresszó beállítását mutatja be.

Az alábbiakban bemutatjuk az összes almenü beállításait. A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot. Erősítse meg a beállításokat a „” gombbal.

Az ital menüben az „ESPRESSO” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

Ez a beállítás az előáztatás funkció elvégzését teszi lehetővé. Az előáztatás során a kávé egy kicsit benedvesítődik, hogy kiengedje a teljes aromáját.

OFF: az előáztatás funkció nem kerül elvégzésre.

ALACSONY: az előáztatás funkció aktív.

MAGAS: az előáztatás funkció hosszabb ideig tart, hogy a kávé íze felszabaduljon.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

Ez a beállítás a kávé hőmérsékletének beállítását teszi lehetővé.

ALACSONY: alacsony hőmérséklet.

NORMÁL: közepes hőmérséklet.

MAGAS: magas hőmérséklet.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával a kávékieresztéshez ki lehet választani a víz mennyiségét.

A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

GYÁRI ÉRTÉKEK

Minden ital esetén vissza lehet állítani a gyári értékeket. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.

A programozásból való kilépéshez nyomja meg egyszer vagy többször a „☺” gombot a főképernyő megjelenéséig.

Meleg víz beállítás

Az alábbi eljárás a meleg víz beállítását mutatja be.

ITAL MENÜ
KÁVÉ
AMERIKAI KÁVÉ
MELEG VÍZ
SZÁMLÁLÓK

1 A „☺” vagy a „☹” léptető gomb megnyomásával válassza ki a „MELEG VÍZ” opciót.

A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☺” gombot.

MELEG VÍZ
VÍZ MENNYISÉGE
GYÁRI ÉRTÉKEK

2 A „☺” vagy a „☹” léptető gomb megnyomásával válassza ki a „VÍZ MENNYISÉGE” opciót.

A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☺” gombot.

VÍZ MENNYISÉGE

A „☺” vagy a „☹” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával ki lehet választani a kieresztendő víz mennyiségét.

A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☺” gombot.

GYÁRI ÉRTÉKEK

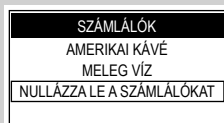
Állítsa vissza az eredeti gyári értékeket. E funkció kiválasztása az egyéni beállítások törlésével jár.



A kieresztett italok számlálója

Ez a menü lehetővé teszi a kieresztett italok számának az ellenőrzését. Nyomja meg a „☞” gombot, amíg ki nem választódik a „SZÁMLÁLÓK” opció.

A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☞” gombot.

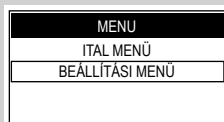


Ez a rész, mely a „SZÁMLÁLÓK” menü utolsó opciója, lehetővé teszi az addig kieresztett italok valamennyi számlálójának a lenullázását. Ez hasznos lehet a gép lenullázásához a karbantartás elvégzése után.

A GÉP BEÁLLÍTÁSA



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „MENU” gombot.



2 A „☞” léptető gomb megnyomásával válassza ki a „BEÁLLÍTÁSI MENÜ” opciót. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „☞” gombot.



Megjegyzés:

A „☞” vagy a „☞” léptető gomb megnyomásával, és a „☞” gombbal való megerősítéssel ki lehet választani a kívánt opciót.

Általános menü

ÁLTALÁNOS MENÜ

Az általános menü a működés beállításainak módosítását teszi lehetővé.

HANG

A HANG funkció bekapcsolja/kikapcsolja a hangjelzéseket.

KÉSZENLÉTI BEÁLL.

A KÉSZENLÉTI BEÁLL. meghatározzák, hogy az utolsó kieresztés után mennyi idő elteltével kapcsol a gép készenléti állapotba. A készenléti idő 15, 30, 60 és 180 perc között változik.

Az alapértelmezés szerint beállított érték 30 perc.

CSÉSZEMELEGÍTŐ

Ez a funkció lehetővé teszi a gép felső részén lévő csészemelegítő be-/kikapcsolását.

A csészemelegítő lap ki van kapcsolva.

Kijelző menü

KIJELZŐ MENÜ

A Kijelző menü a nyelv és a kijelző fényerejének a beállítására szolgál.

NYELV

Ez a beállítás a gép paramétereinek a felhasználó országának megfelelő automatikus beállításához fontos.

FÉNYERŐ

A kijelzőfényerő környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.

KONTRASZT

A kijelzőkontrasztosság környezet világosságának megfelelő beállítására szolgál.

Víz menü

VÍZ MENÜ	A VÍZ MENÜ lehetővé teszi egy optimális kávé kieresztéséhez a víz paramétereinek beállítását.
VÍZKEMÉNYSÉG	A VÍZKEMÉNYSÉG opció alatt be lehet programozni a víz keménységét. A vízkeménység méréséhez lásd a „Vízkeménység mérés és beállítás” c. fejezetet.
SZŰRŐ ENGEDÉLYEZ.	A szűrő beállításakor a gép figyelmezteti a felhasználót, amikor a vízszűrőt ki kell cserélni. OFF: figyelmeztetés kikapcsolva. ON: figyelmeztetés engedélyezve (új szűrő bekapcsolásakor automatikusan ez az érték kerül beállításra).
SZŰRŐ BEKAPCSOLÁSA	A szűrőbehelyezést vagy cserét követő bekapcsolásának elvégzésére szolgál. lásd az „INTENZA+ vízszűrő behelyezése” c. fejezetet.

Karbantartás menü

The diagram shows a vertical flow within a grey rectangular area. At the top is a rounded rectangle labeled 'KARBANTARTÁS'. A vertical line descends from its bottom, with a horizontal arrow pointing right to a second rounded rectangle labeled 'EGYSÉG TISZTÍTÁSA'. The line continues down, with another horizontal arrow pointing right to a third rounded rectangle labeled 'VÍZKÖMENTESÍTÉS'.

KARBANTARTÁS

A KARBANTARTÁS MENÜ a gép helyes karbantartásához szükséges valamennyi funkció beállítására szolgál.

EGYSÉG TISZTÍTÁSA

Az EGYSÉG TISZTÍTÁSA funkció lehetővé teszi a központi egység havi tisztítását (lásd az „A központi egység havi tisztítása” c. fejezetet).

VÍZKÖMENTESÍTÉS

A VÍZKÖMENTESÍTÉS funkció bekapcsolja a vízkömentesítési ciklust (lásd a „Vízkömentesítés” c. fejezetet).

Gyári beállítások

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK opció aktiválásakor a gép valamennyi beállítása visszaáll az alapértelmezett értékekre. Ebben az esetben az összes egyéni beállítás törlődik.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**A gép mindennapos tisztítása****Figyelmeztetés:**

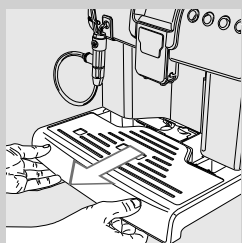
A gép rendszeres tisztítása és karbantartása alapvető fontosságú az élettartalmának meghosszabításához. A gép folyamatosan ki van téve nedvességnek, kávénak és vízkőnek!

Ebben a fejezetben analitikusan bemutatjuk az elvégzendő műveleteket és a gyakoriságukat. Ha ezek a műveletek nem kerülnek elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia **NEM** vonatkozik a javításra!

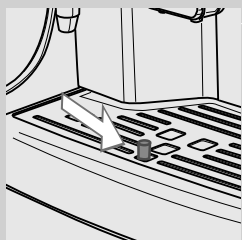
**Megjegyzés:**

- A gép tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- Ne mossa mosogatógépben a kivehető alkatrészeket.
- Ne használjon alkoholt, oldószert és/vagy dörzshatású tárgyakat a gép tisztításához.
- Ne merítse a gépet vízbe.
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.

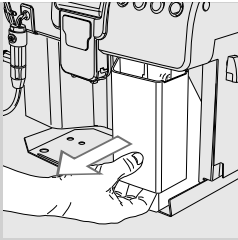
Mindennap, a gép bekapcsolt állapotában, ürítse ki és tisztítsa meg a zaccfókot és a cseppgyűjtő tálcát. Kövesse az alábbi utasításokat:

**1**

Távolítsa el, ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcát.

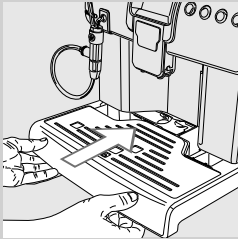
**Megjegyzés:**

Ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcát akkor is, amikor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.



2 Távolítsa el a zacsfiókot.

3 Ürítse ki a zacsfiókot, és mossa el hideg vízzel.



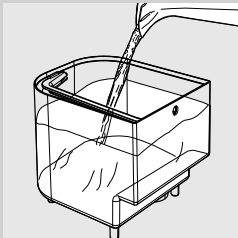
4 Tegye be a zacsfiókot és a cseppgyűjtő tálcát, és csukja be a szervízajtót.



Megjegyzés:

Amennyiben a zacsfiókot a gép kikapcsolt állapotában üríti ki, a fiók zacc-tartalma nem lesz nullázva. Ebben az esetben előfordulhat, hogy a gép az „ÜRÍTSE KI A ZACCFIÓKOT” üzenetet túl hamar jeleníti meg.

A víztartály mindennapos tisztítása



1 Távolítsa el a kis fehér szűrőt vagy az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a tartályból, és mossa el hideg vízzel.

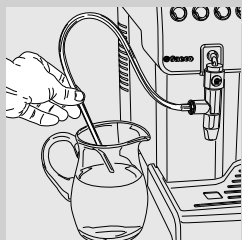
2 Finoman nyomva és forgatva, helyezze vissza a kis, fehér szűrőt vagy az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van) a foglalatába.

3 Töltsse fel a tartályt hideg vízzel.

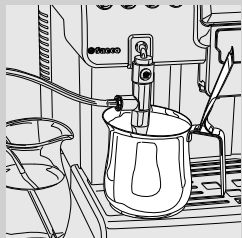
A Cappuccinatore egység mindennapos tisztítása

Nagyon fontos a Cappuccinatore egység mindennapos és a minden használat utáni megtisztítása, hogy biztosítsa a higiéniát és egy tökéletes sűrűségű tejhab készítését.

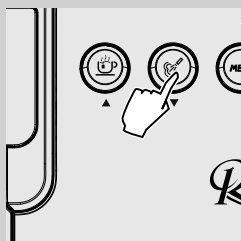
A tejhabosítás után mindig:



- 1** Helyezze a szívócsövet egy hideg ivóvízzel teli edénybe.



- 2** Tegyen egy üres edényt a Cappuccinatore egység alá.



- 3** A gőzölés elindításához nyomja meg a „” gombot.



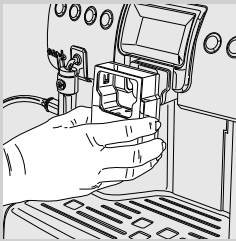
- 4** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során a következő szimbólum látható.



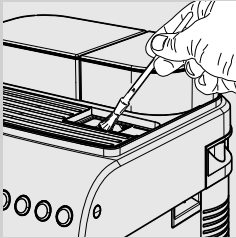
5 A kieresztési fázis során megjelenik az alábbi szimbólum. Eresszen ki vizet a Cappuccinatore egységből, amíg a kifolyó víz tiszta nem lesz. A kieresztés félbeszakításához nyomja meg a „” gombot.

6 Nedves ronggyal tisztítsa meg a szívócsövet.

A gép heti tisztítása



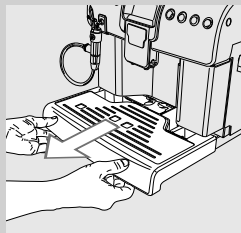
1 Vegye ki a kieresztőt, és mossa el vízzel.



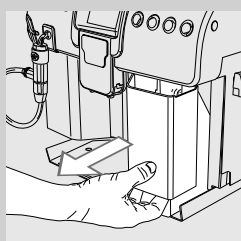
2 Egy ecsettel vagy egy száraz ronggyal tisztítsa ki az előre őrölt kávérekeszt.

A központi egység heti tisztítása

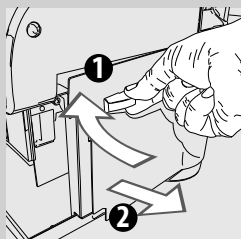
A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de legalább hetente egyszer.



- 1** Vegye ki a cseppgyűjtő tálcát.

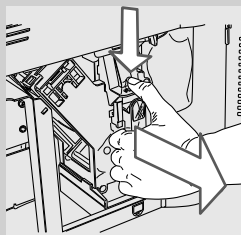


- 2** Távolítsa el a zacsfiókot.

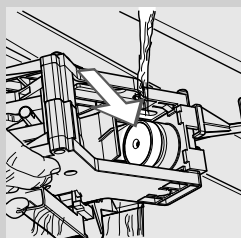


- 3** Nyissa ki a szervizajtót:

- 1) forgassa el a kart 90°-kal az óra járásával megegyező irányba;
- 2) húzza önmaga felé a szervizajtót.



- 4** A „PRESS” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet.

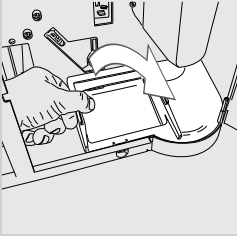


- 5** Gondosan mossa el a központi egységet langyos vízzel. Gondosan mossa el a felső szűrőt.



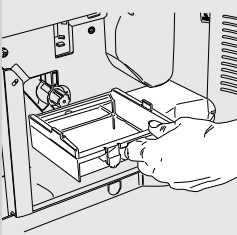
Figyelmeztetés:

A központi egység tisztításához ne használjon mosószereket vagy szappant.



6 Hagyja, hogy a központi egység tökéletesen megszáradjon a levegőn.

7 A kioldásához emelje fel a hátsó részben lévő belső fiókot.

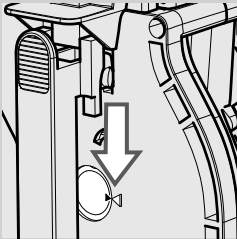


8 Húzza ki a belső fiókot, mossa el és tegye vissza a helyére.

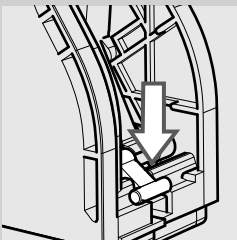


Megjegyzés:

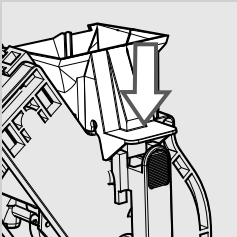
Amikor behelyezi a fiókot, végezze el a műveleteket a leszereléssel ellentétes sorrendben eljárva.

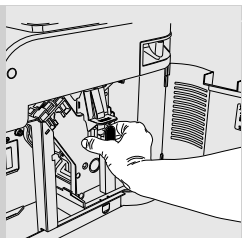


9 Óvatosan nyomja le a kart lefelé amíg nem ér a központi egység aljához és amíg az egység oldalán lévő két referencia jel nem illeszkedik.

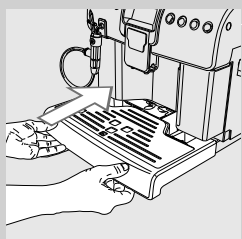


10 Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapocs a megfelelő helyzetben van. Ehhez nyomja le teljesen a „PRESS” gombot amíg nem érzékeli a bekattanást. Győződjön meg arról, hogy a kapocs felül az ütközésig be legyen nyomva. Ellenkező esetben próbálja meg ismét.



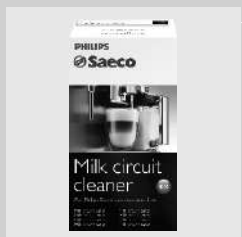


- 11** Tolja be újra a központi egységet ütközésig, de NE nyomja meg a „PRESS” gombot.



- 12** Csukja be a szervizajtót, és tegye a helyére a zacsiókot és a cseppgyűjtő tálcát.

A Cappuccinatore egység havi tisztítása

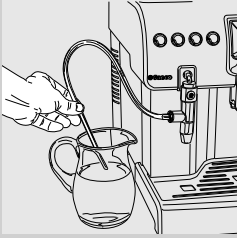


A Cappuccinatore egység havonta egyszer egy alaposabb tisztítást igényel a „Saeco Milk Circuit Cleaner” tejes rendszer tisztító egység alkalmazásával. A „Saeco Milk Circuit Cleaner” külön kapható. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

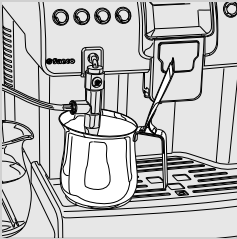
- 1** Ellenőrizze, hogy a Cappuccinatore egység megfelelően legyen behelyezve.



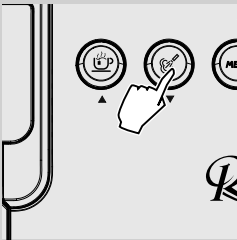
- 2** A tejes rendszer tisztítására való terméket öntse egy edénybe. Adjon hozzá ½ l langyos vizet, és várja meg, míg a termék teljesen feloldódik.



3 Helyezze be a szívócsövet a tartályba.



4 Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a Cappuccinatore egység alá.



5 A gőzölés elindításához nyomja meg a „” gombot.



6 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során a következő szimbólum látható.



7 A kieresztés során megjelenik az alábbi szimbólum. Amikor az oldat elfogy, a kieresztés leállításához nyomja meg a „” gombot.

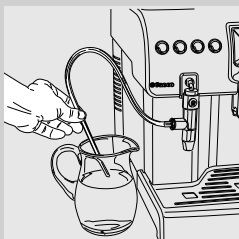


Figyelem:

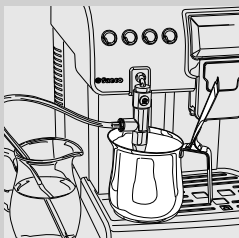
Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.



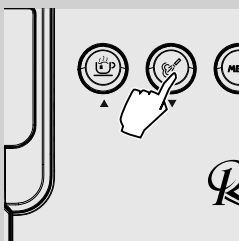
- 8** Alaposan öblítse el az edényt és töltse fel $\frac{1}{2}$ l hideg vízzel, melyet a gép az öblítéshez fog használni.



- 9** Helyezze be a szívócsövet a tartályba.



- 10** Ürítse ki az edényt és helyezze vissza a Cappuccinatore egység alá.



- 11** A gőzölés elindításához nyomja meg a „” gombot.

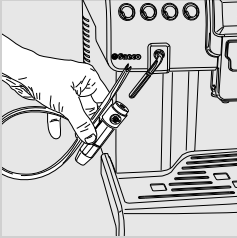


- 12** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során a következő szimbólum látható.

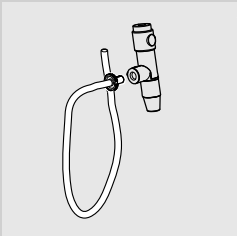


13 A kieresztés során megjelenik az alábbi szimbólum. Amikor a víz elfogy, a kieresztés leállításához nyomja meg a „” gombot.

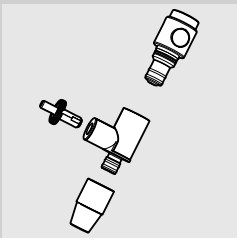
14 Mossa el a Cappuccinatore egység összes alkatrészét az alábbiak szerint.



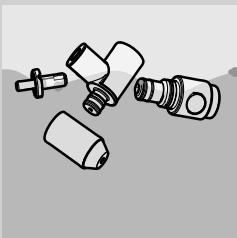
15 Vegye ki a Cappuccinatore egységet a gépből.



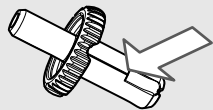
16 Távolítsa el a szívócsövet.



17 Szerelje le az ábrán látható valamennyi alkatrészt.

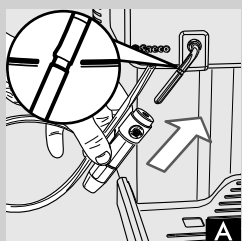


18 Langyos vízzel mossa el az összes alkatrészt.



19 Győződjön meg róla, hogy eltávolította az összes tejmaradékot a csatlakozás meneteiből (lásd a bal oldali ábrán látható nyilat). Ellenkező esetben nem lehet habosítani a tejet. Nedves dörzshatású ruhával alaposan tisztítsa meg.

20 Szerelje össze a Cappuccinatore egység összes alkatrészét és helyezze vissza őket a gépbe.

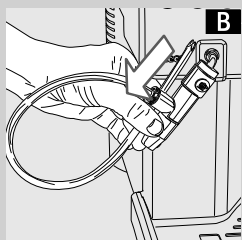


21 Kattanáig helyezze be a Cappuccinatore egységet a gőzölő csőbe az A ábrán látható helyére.

! **Figyelmeztetés:**

Amikor a Cappuccinatore egység ütközésig kerül behelyezésre (a megjelölt helyen túl), előfordulhat, hogy nem működik megfelelően, mert nem képes felszívni a tejet. Ebben az esetben állítsa le a kieresztést, várja meg, amíg az egység lehűl, és **KISSÉ** mozgassa el lefelé (B ábra), hogy az A ábrán megjelölt helyre illessze.

A Cappuccinatore egység megfelelő működése ezáltal helyreállítható.



A központi egység havi kenése

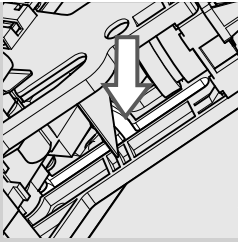
Kb. 500 kieresztés után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet.

A központi egység kenéséhez használatos Saeco kenőzsírt külön lehet megvásárolni. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

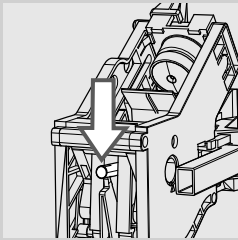
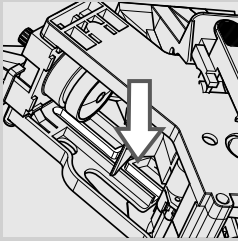


! **Figyelmeztetés:**

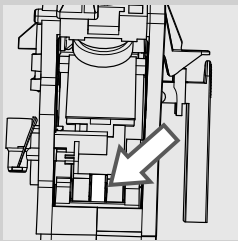
A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg hideg vízzel az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.



- 1** A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



- 2** Kenje meg a tengelyt is.



- 3** Rögzülésig tegye a helyére a központi egységet (lásd a „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
- 4** Tegye be a zacfiókat és a cseppeggyűjtő tálcát, és csukja be a szervizajtót.



A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal

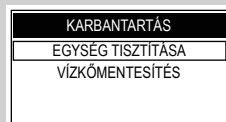
A heti tisztításon kívül, kb. 500 csésze kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát.

A zsírtalanító tabletták és a karbantartási készlet külön vásárolhatók meg. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékek-re vonatkozó oldalt.



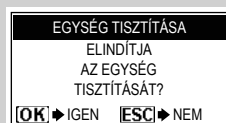
Figyelmeztetés:

A zsírtalanító tabletták csak a tisztításhoz szolgálnak, és nem rendelkeznek vízkömentesítő funkcióval. A vízkömentesítéshez használjon Saeco vízkömentesítő szert, és kövesse a „Vízkömentesítés” fejezetben leírt folyamatot.

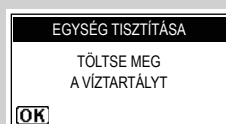


1 A beállítási menüben válassza ki a „KARBANTARTÁS” opciót.

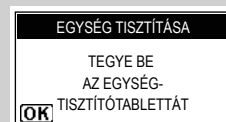
2 Válassza ki az „EGYSÉG TISZTÍTÁSA” opciót. Nyomja meg a „” gombot.



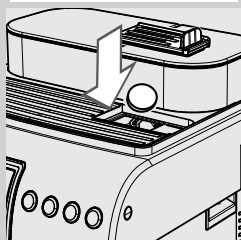
3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

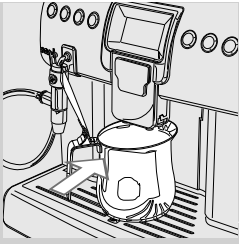


4 Töltse meg a víztartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. Nyomja meg a „” gombot.



5 Helyezzen egy zsírtalanító tablettát az előre örölt kávé tartalmazó rekeszbe. Nyomja meg a „” gombot.

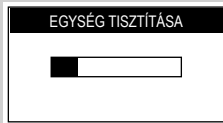




EGYSÉG TISZTÍTÁSA
TEGYEN EDÉNYT A
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ

OK

- 6** Tegyen egy edényt (1,5 l) a kávékieresztő cső alá. A tisztítási ciklus elindításához nyomja meg a „☕” gombot.



EGYSÉG TISZTÍTÁSA

- 7** Megjelenik az oldalt látható szimbólum. A sáv a folyamat előrehaladásának jelzésére szolgál.

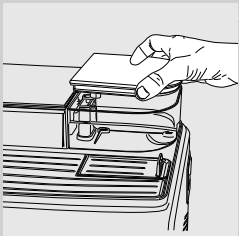


Figyelem:

Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.

- 8** A kieresztés végén vegye el, és ürítse ki az edényt.
- 9** Végezze el a központi egység tisztítását az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

A szemeskávétartály havi tisztítása



Nedves ruhával tisztítsa meg a szemeskávétartályt havonta egyszer, amikor üres és távolítsa el a kávé olajos anyagát. Ezután tölts fel ismét szemes kávéval.

VÍZKŐMENTESÍTÉS

A vízkőmentesítési folyamat kb. 35 percet igényel.

A használat során a gép belsejében vízkő képződik, melyet rendszeresen el kell távolítani. Ellenkező esetben a gép hidraulikus és kávérendszer eltömődhet. A gép fogja jelezni, hogy mikor kell elvégezni a vízkőmentesítést.

**Figyelmeztetés:**

Amennyiben ez a művelet nem kerül elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.



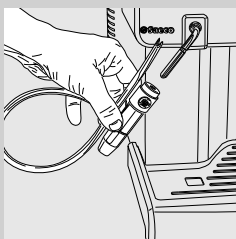
Kizárólag csak Saeco vízkőmentesítő szert használjon, mely kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy javítsa a gép teljesítményét. A Saeco vízkőmentesítő szer külön vásárolható meg. Részletes információért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

**Figyelem:**

Ne igya meg a vízkőmentesítő oldatot, és a vízkőmentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkőmentesítés céljából.

**Megjegyzés:**

A vízkőmentesítési ciklus alatt ne kapcsolja ki a gépet. Ellenkező esetben ismét el kell végezni a ciklust az elejétől kezdve.



A vízkőmentesítés előtt:

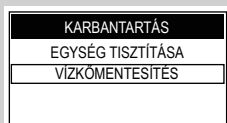
- 1** Távolítsa el a Cappuccinatore egységet a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőről.

A vízkőmentesítési ciklus elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:

- 2** A BEÁLLÍTÁSI MENÜBEN válassza ki a „KARBANTARTÁS” opciót.
- 3** Válassza ki a „VÍZKŐMENTESÍTÉS” opciót, és erősítse meg a „☺” gombbal.

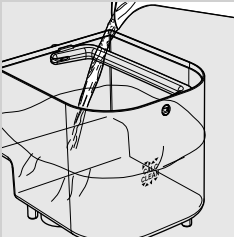
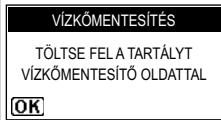
**Megjegyzés:**

Ha a „☺” gombot véletlenül nyomta le, lépjen ki a „☺” gomb lenyomásával.

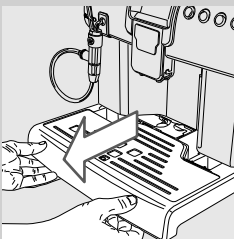
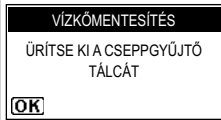




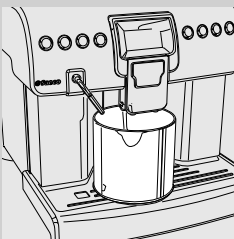
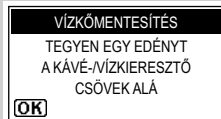
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



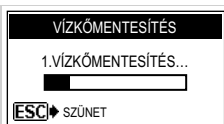
- 5 Vegye ki a víztartályt és az „INTENZA+” vízsűrőt (ha van). Töltse a Saeco vízkömentesítőszer-koncentrátumos palack teljes tartalmát a berendezés víztartályába, majd töltse fel a víztartályt hideg ivóvízzel a  szimbólummal jelölt szintig. Nyomja meg a „” gombot.



- 6 Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcából az összes folyadékot, és tegye vissza a gépbe. Nyomja meg a „” gombot.



- 7 Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a gőzölő/melegvíz-kieresztő cső alá.

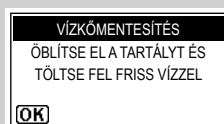


- 8** A gép rendszeres időközönként megkezdí a vízkömentesítı oldat kieresztését. A kijelzın lévı sáv a ciklus elırehaladását mutatja.

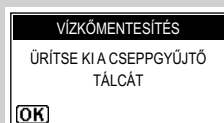


Megjegyzés:

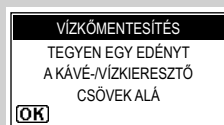
A folyamat során az edény kiürítéséhez és a vízkömentesítési folyamat félbeszakításához nyomja meg a „” gombot. A ciklus folytatásához nyomja meg a „” gombot.



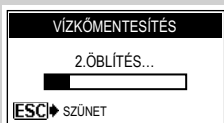
- 9** Az üzenet az első fázis befejeződését jelöli. A víztartályt el kell öblíteni. Töltse meg a víztartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. Nyomja meg a „” gombot.



- 10** Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát, tegye vissza a helyére, majd nyomja meg a „” gombot.



- 11** Ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a kieresztő cső és a gőzölő cső/víz kieresztő cső alá. Nyomja meg a „” gombot.



- 12** Az öblítési ciklus elkezdődik. A sáv a folyamat előrehaladásának jelzésére szolgál.

- 13** Amikor az öblítési ciklushoz szükséges összes víz kieresztésre került, a gép automatikusan befejezi a vízkömentesítési folyamatot, és egy rövid felfűtési fázis után megjeleníti ezt a kijelzést.

- 14** Vegye ki, és ürítse ki az edényt.

15 Tegye vissza az „INTENZA+” vízsűrítőt (ha van) a víztartályba.

16 Helyezze vissza megfelelően a Cappuccinatore egységet (lásd a 21. pontot a 48. oldalon).

17 A vízkömentesítési ciklus véget ért.

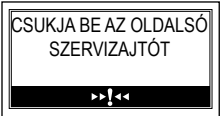


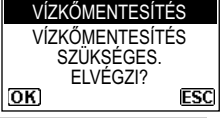
Megjegyzés:

A vízkömentesítési ciklus végén mossa el a központi egységet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

Az öblítési ciklus elvégzi a rendszer mosását a gép tökéletes működését biztosító, elegendő mennyiségű vízzel történik. Ha a tartály nem kerül feltöltésre a MAX jelzésig, a gép kérheti két vagy három ciklus elvégzését.

A KIJELZŐ JELENTÉSE

Megjelenített útmutató üzenet	Az üzenet törlésének módja
 CSUKJA BE AZ OLDALSÓ SZERVIZAJTÓT	A gép használatához csukja be a szervizajtót.
 HELYEZZE BE A CSEPPGYŰJTŐ TÁLCÁT	Helyezze be a cseppgyűjtő tálcát.
 TEGYE BE A ZACCFIÓKOT	Helyezze be a zacskiókat.
 CSUKJA LE A SZEMESKÁVÉ-TARTÁLY FEDELÉT	Tetszőleges ital kieresztéséhez csukja be vagy illessze megfelelően a helyére a szemeskávé-tartály belső fedelét.
 TÖLTSE MEG A VÍZTARTÁLYT	Vegye ki a tartályt, majd töltsen meg hideg ivóvízzel.
 HELYEZZE BE A KÖZPONTI EGYSÉGET	Helyezze be a központi egységet a foglalatába.
 ADJON HOZZÁ KÁVÉT	Töltsen fel a kávé tartályt szemes kávéval.
	A gép vízkömentesítési ciklus végrehajtását igényli. Ezen üzenet esetén folytathatja a gép használatát, de ezzel veszélyeztetheti annak helyes működését. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végezése miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik.

Megjelenített útmutató üzenet	Az üzenet törlésének módja
	A gép „Intenza” vízsűrőjét újra kell cserélnie. Végezze el a szűrő cseréjét az „INTENZA+” vízsűrő cseréje” c. fejezetben leírtak szerint. A figyelmeztetés csak akkor jelenik meg, ha az „Szűrő engedélyez” funkció ON állásban van („A gép beállítása” c. fejezet).
	A gép jelzi, hogy néhány ciklus után ki kell üríteni a zacstartó edényt. Ezen üzenet megjelenése után még ki lehet eresztetni italokat.
	Vegye ki a zacsfiókot, és ürítse ki a zaccot megfelelő edénybe. Megjegyzés: A zacsfiókot csak akkor kell kiüríteni, amikor arról a gép figyelmeztetést küld, és a kiürítést a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni. Amennyiben a fiókot a gép kikapcsolt állapotában üríti ki, a gép nem fogja tudni rögzíteni az ürítés tényét.
	Villogó piros lámpa. A gép készenléti állapotban van. A gép készenléti beállításai módosíthatók („A gép beállítása” c. fejezet). Nyomja meg a „” gombot.
	Olyan esemény történt, mely megköveteli a gép újraindítását. Jegyezze fel a lent megjelenő kódot (E xx). Kapcsolja ki a gépet, majd 30 másodperc elteltével kapcsolja vissza. Amennyiben a hiba visszatér, forduljon a hivatalos szervizközpontoz.
	Ha a képernyő a gép bekapcsolása után jelenik meg, akkor ez azt jelenti, hogy szükség van egy vízkömentesítési ciklusra. A vízkömentesítés menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot, és tekintse meg a megfelelő fejezetet. A „” gomb megnyomásával folytathatja a gép használatát. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végzése miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik.

HIBAEMLÉKHÍRÍTÁS

Ebben a fejezetben a gépet érintő leggyakoribb rendellenességeket mutatjuk be. Amennyiben az alábbi információk nem segítik Önt a probléma megoldásában, tekintse meg www.philips.com/support oldal GYIK részlegét vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a www.philips.com/support oldalon találhatja.

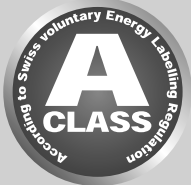
Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva a hálózathoz és/vagy a főkapcsoló „0” állásban van.	Csatlakoztassa a gépet a hálózathoz és/vagy fordítsa a főkapcsolót „I” állásba.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel.
	Kikapcsolt csészemelegítő.	Kapcsolja be a csészemelegítőt, és várja meg, hogy a csészék felmelegedjenek.
A kávé nem elég krémes (lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a csőből jövő vízárám túl kicsi.	A gép rendszere vízköves.	Vízkömentesítse a gépet.
A Cappuccinatore egységből buborékok keletkeznek a tej kieresztése során.	A csövek csatlakozásai helytelenül vannak csatlakoztatva, vagy nincsenek teljesen behelyezve a Cappuccinatore egységbé és/vagy a termoszba.	Helyezze be teljesen a szívócsövet a Cappuccinatore egységbe és/vagy a termoszba (ha használja).
A Cappuccinatore egységből gőz folyik ki, amikor tejet szív fel.	A tej elfogyott az edényben.	Ellenőrizze, hogy van-e tej, és szükség esetén ismét töltsen fel a termoszt vagy cserélje ki a tejesedényt egy újra.
	A Cappuccinatore egység nincs megfelelően behelyezve.	Ellenőrizze a Cappuccinatore egység elhelyezkedését (lásd a 21. pontot a 48. oldalon).
A központi egységet nem lehet kivenni.	A központi egység nincs a helyén.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A kieresztő egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
	Behelyezett zaccfók.	A központi egység kiszedése előtt vegye ki a zaccfókat.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép darál, de nem jön kávé belőle (lásd a megjegyzést) .	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet („Központi egység” c. fejezet).
	A kieresztő koszos.	Tisztítsa meg a kieresztőt.
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést) .	Nagyon kicsi adag.	Állítsa be a darálendő kávémennyiséget.
A kávé lassan folyik ki (lásd a megjegyzést) .	A kávé túlságosan finomra van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet („Központi egység” c. fejezet).
A kávé a kieresztő külsején folyik ki.	Eltömődött kieresztő vagy helytelen elhelyezkedés.	Tisztítsa meg a kieresztőt és a kimeneti nyílásait. Helyezze be megfelelően a kieresztőt.



Megjegyzés:

E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet.

ENERGIATAKARÉKOSSÁG**Készenléti állapot**

A Saeco szuperautomata eszpresszó kávéfőző gép energiatakarékos A osztályú címke jelzi.

Egy bizonyos állásidő után, melyet a felhasználó beállíthat (lásd a „A gép beállítása” c. fejezetet), a gép automatikusan kikapcsol. Ha ki lett eresztve egy ital, a gép elvégez egy öblítési ciklust.

Készenléti üzemmódban az energiafogyasztás kisebb, mint 1Wh.

A gép bekapcsolásához nyomja meg a „” gombot (ha a gép hátulján található főkapcsoló „I” helyzetben van). Ha a gép hideg, a gép elvégez egy öblítési ciklust.

A gépet manuálisan is be lehet állítani készenléti állapotba. Ehhez 3 másodpercig tartsa lenyomva a STAND-BY gombot.

**Megjegyzés:**

A készenléti állapot bekapcsolásakor a gép elvégezhet egy öblítési ciklust. A ciklus félbeszakításához nyomja meg a „” gombot.

Amikor a gép készenléti állapotban van, a „” gombon lévő piros lámpa villog.

Ártalmatlanítás

A gép élettartalma végén nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az újrahasznosítás érdekében át kell adni egy szelektív hulladékgyűjtést végző megfelelő központban. Ez segíti a környezetvédelmet.

- A csomagolás anyagait újra lehet hasznosítani.
- Gép: húzza ki a dugót a konnektorból és vágja el a hálózati kábelt.
- Adja át a készüléket és a hálózati kábelt egy szervizközpontnak vagy egy hulladékgyűjtést végző nyilvános intézménynek.

Ez a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

Ezen a terméken vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni, hanem át kell adni egy hulladékgyűjtést végző központnak, hogy újra lehessen hasznosítani az elektromos és elektronikus részeit.

A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul a környezet védelméhez és elkerüli, hogy a személyek esetleges negatív hatásokat szenvedjenek el, melyek az élettartama lejártakor a termék nem megfelelő kezeléséből származhatnak. További információkért a termék újrahasznosítására vonatkozóan lépjen kapcsolatba a megfelelő helyi szervvel, a hulladékgyűjtő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék műszaki jellemzőinek megváltoztatására.

Névleges feszültség - névleges teljesítmény - áramellátás	Lásd a berendezés adattábláján.
Burkolat anyaga	Hőre lágyuló műanyag / fém
Méreték (szél. x mag. x mély.)	336 x 380 x 450 mm
Tömeg	13,5 kg
Vezeték hossza	1200 mm
Kezelőpanel	Elülső
Csésze mérete	145 mm
Víztartály	2,2 literes – kivehető
Szemeskávétartály kapacitása	320 g
Zaccfók kapacitása	18
Pumpanyomás	15 bar
Kazán	Rozsdamentes acél
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelepe – Két biztonsági termosztát -

GARANCIA ÉS SZERVIZ**Garancia**

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekkel kapcsolatos további információkért olvassa el a mellékelt garancialevelet.

Szerviz

Biztosak szeretnénk lenni abban, hogy elégedett a gépével. Ha még nem tette meg, kérjük, regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** oldalon. Ezáltal kapcsolatban tudunk maradni Önnel, és emlékeztetni tudjuk a tisztítási és a vízkőmentesítési műveletek elvégzésére.

Amennyiben támogatásra vagy szervizre van szüksége, kérjük látogassa meg a Philips honlapját a **www.philips.com/support** oldalon vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával. A telefonszámokat a garancialevélben és a **www.philips.com/support** oldalon találhatja.

A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉK

A tisztításhoz és a vízkőmentesítéshez csak Saeco termékeket használjon. Ezeket a termékeket a Philips online üzletében a **www.shop.philips.com/service** oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

Amennyiben nehézségekbe ütközik a gép karbantartásához szükséges termékek beszerzése során, lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a **www.philips.com/support** oldalon találhatja.

A karbantartáshoz szükséges termékek listája

- Vízkőmentesítő szer CA6700



- INTENZA+ vízszűrő CA6702





- Kenőanyag HD5061



- Zsírtalanító tabletták CA6704



- A tejes rendszert tisztító rendszer CA6705



- Karbantartási készlet CA 6706



A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.

www.philips.com/saeco



15004091

Rev.00 del 15-12-12

15

HU